

Bruselj, 15. maj 2025
(OR. en)

8980/25

ENV 342
ENT 68
COMPET 370
IND 142
SAN 221
CONSOM 84
MI 302
CHIMIE 33
DELECT 59

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	15. maj 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2025) 2887 final
Zadeva:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne 15.5.2025 o spremembi Uredbe (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta glede deklorana plus

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2025) 2887 final.

Priloga: C(2025) 2887 final



Bruselj, 15.5.2025
C(2025) 2887 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 15.5.2025

o spremembi Uredbe (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta glede deklorana plus

(Besedilo velja za EGP)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Cilj Uredbe (EU) 2019/1021 je varovati zdravje ljudi in okolje pred obstojnimi organskimi onesnaževali, in sicer s prepovedjo, čimprejšnjo postopno odpravo ali z omejevanjem proizvodnje, dajanja v promet in uporabe snovi, zajetih v Stockholmski konvenciji o obstojnih organskih onesnaževalih (v nadaljnjem besedilu: Konvencija). Na enajstem zasedanju Konference pogodbenic Stockholmske konvencije maja 2023 v Ženevi v Švici je bilo odločeno, da se deklarana plus vključi v Prilogo A h Konvenciji z nekaterimi posebnimi izjemami. To odločitev bi bilo treba upoštevati v Prilogi I k Uredbi (EU) 2019/1021.

S tem delegiranim aktom se izvaja Sklep SC-11/10 o uvrstitvi deklarana plus v Prilogo A v skladu s členom 15(1) Uredbe (EU) 2019/1021.

Norveška je pripravila dokumentacijo za omejitev deklarana plus v skladu z Uredbo (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta, mnenje ECHA pa je bilo dokončno pripravljeno septembra 2022¹. V mnenju je izražena podpora široki omejitvi proizvodnje in dajanja v promet deklarana plus z nekaj izjemami.

Sklep SC-11/10 vsebuje seznam posebnih izjem na podlagi Konvencije, ki vključuje vse izjeme, priporočene v mnenju ECHA. Konvencija vključuje izjeme, ki se po mnenju ECHA ne priporočajo za nadomestne dele za zunanjo električno opremo, medicinske pripomočke ter in vitro diagnostične medicinske pripomočke in instrumente za analizo, meritve, nadzor, spremljanje, preizkušanje, proizvodnjo in kontrolo. Na podlagi pripomb o potrebi po takih izjemah, predloženih prek portala mehanizma za povratne informacije javnosti, in ob upoštevanju, da uporaba zadeva nadomestne dele, ki so potrebni za popravilo in vzdrževanje že obstoječih proizvodov, Komisija meni, da bi bilo treba take izjeme odobriti.

Stockholmska konvencija določa, da se posebne izjeme lahko odobrijo za pet let z možnostjo njihovega podaljšanja za dodatnih pet let. ECHA v svojem mnenju priporoča nekatere posebne izjeme za obdobje, daljše od petih let. Komisija meni, da je primerno odobriti obdobje petih let kot najdaljše trajanje izjeme in navesti možnost podaljšanja izjeme za največ pet dodatnih let.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

S strokovnjaki, ki so jih imenovala posamezne države članice, je bilo o osnutku delegiranega akta opravljeno posvetovanje v okviru ustrezne strokovne skupine (sestane strokovne skupine za obstojna organska onesnaževala), pripombe pa so bile upoštevane.

V razpravah o uvrstitvi deklarana plus v Prilogo I k uredbi o obstojnih organskih onesnaževalih na „sestanku POP MS-CA“ so sodelovali tudi ustrezni deležniki, vključno s kemijsko industrijo in civilno družbo, in pripombe s teh razprav so bile upoštevane.

Javno posvetovanje o osnutku akta je bilo opravljeno prek portala mehanizma za povratne informacije javnosti od 26. junija do 24. julija 2024, pri čemer so bile upoštevane pripombe, kot sledi.

V več pripombah je bila izražena zahteva, da se dodajo izjeme za nadomestne dele, ki so vključene v sklep, sprejet na podlagi Stockholmske konvencije, vendar se ne priporočajo v mnenju odborov ECHA o omejitvah na podlagi uredbe REACH. Komisija sprejme te zahteve,

¹ [d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2 \(europa.eu\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3Ad4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2)

saj bi bilo to v skladu s Stockholmsko konvencijo in ker je količina deklorana plus, ki se uporablja v takšnih nadomestnih delih, verjetno majhna.

V drugih pripombah, ki so zadevale predlagano mejno vrednost nenamernih sledi onesnaževala (UTC) v višini 1 mg/kg, je bila predlagana uporaba mejne vrednosti iz priporočene omejitve na podlagi uredbe REACH, tj. 1 000 mg/kg. Komisija meni, da se mejna vrednost ne bi smela spremeniti, saj mejna vrednost, priporočena v okviru omejitve deklorana plus iz uredbe REACH, ni temeljila na pojmu nenamernih sledi onesnaževala, temveč je bila namenjena preprečevanju namerne uporabe, povezana pa je bila tudi z mejno vrednostjo, ki nalaga določene obveznosti iz uredbe REACH. Namen omejitev nenamernih sledi onesnaževala je v čim večji meri odstraniti obstojna organska onesnaževala iz proizvodov, tudi iz recikliranih materialov, in bi morale ustrezati „minimalni“ količini. Na podlagi razpoložljivih informacij se zdi, da se lahko v proizvodih izmerijo ravni v višini 1 mg/kg. Ker pa morajo laboratoriji izboljšati natančnost analize ter zagotoviti enotno in ustrezno uporabo analiznih metod, na primer s preskušanjem usposobljenosti, Komisija meni, da bi bilo treba mejno vrednost nenamernih sledi onesnaževala določiti na 1 000 mg/kg ob začetku veljavnosti te uredbe in na 1 mg/kg 30 mesecev po začetku veljavnosti te uredbe.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Delegirani akt spreminja seznam kemikalij iz Priloge I na podlagi sprememb v okviru Konvencije, kot je določeno v členu 15(1) Uredbe (EU) 2019/1021. Pravna podlaga za delegirani akt je člen 15(1) Uredbe (EU) 2019/1021.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 15.5.2025

o spremembi Uredbe (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta glede deklarana plus

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o obstojnih organskih onesnaževalih¹ in zlasti člena 15(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Uredbo (EU) 2019/1021 se izvajajo zaveze Unije iz Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih² (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) in Protokola o obstojnih organskih onesnaževalih h Konvenciji iz leta 1979 o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja³ (v nadaljnjem besedilu: Protokol).
- (2) Priloga A h Konvenciji vsebuje seznam kemikalij. Vsaka pogodbenica Konvencije mora prepovedati kemikalije s seznama ali sprejeti potrebne pravne in upravne ukrepe za odpravo njihove proizvodnje, uporabe, uvoza in izvoza.
- (3) Na enajstem zasedanju Konference pogodbenic Konvencije, ki je potekalo od 1. do 12. maja 2023, je bilo v skladu členom 8(9) Konvencije odločeno, da se Priloga A h Konvenciji spremeni in vanjo vključi deklarana plus s posebnimi izjemami. Unija je podprla vključitev deklarana plus v Prilogo A s posebnimi izjemami, kot je določeno v Sklepu Sveta (EU) 2023/1006⁴. Del A Priloge I k Uredbi (EU) 2019/1021, ki vsebuje seznam snovi, ki so navedene v Konvenciji in Protokolu, ter snovi, ki so navedene samo v Konvenciji, bi bilo prav tako treba spremeniti in vanj vključiti deklarana plus.
- (4) Odbora Evropske agencije za kemikalije za oceno tveganja (RAC) in za socialno-ekonomsko analizo (SEAC) (v nadaljnjem besedilu: odbora) sta leta 2022 sprejela mnenji⁵ o dokumentaciji Norveške za omejitev deklarana plus v skladu z Uredbo (ES)

–

¹ UL L 169, 25.6.2019, str. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>.

² Sklep Sveta 2006/507/ES z dne 14. oktobra 2004 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 209, 31.7.2006, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj>).

³ Sklep Sveta 2004/259/ES z dne 19. februarja 2004 o sklenitvi Protokola o obstojnih organskih onesnaževalih h Konvenciji iz leta 1979 o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja v imenu Evropske skupnosti (UL L 81, 19.3.2004, str. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2004/259/oj>).

⁴ Sklep Sveta (EU) 2023/1006 z dne 25. aprila 2023 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na enajstem zasedanju Konference pogodbenic Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih glede predlogov za spremembo Priloge A k navedeni konvenciji.

⁵ [d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2 \(europa.eu\)](http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1006/oj)

št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta⁶. V teh mnenjih podpirata omejitve proizvodnje in uporabe deklorana plus z nekaterimi odstopanji za posebne uporabe. Ta odstopanja so vključena na seznam posebnih izjem, odobrenih na podlagi Konvencije s Sklepom SC-11/10 Konference pogodbenic, in bi jih bilo treba kot izjeme odobriti tudi na podlagi Uredbe (EU) 2019/1021, saj so v Uniji še vedno potrebna. To med drugim zadeva nadomestne dele za kopenska motorna vozila, kot so avtomobili, motorna kolesa, kmetijska in gradbena motorna vozila ter industrijski tovornjaki, vključno z motornimi vozili, zajetimi v uredbah (EU) 2018/858⁷, (EU) št. 167/2013⁸ in (EU) št. 168/2013⁹.

- (5) Konvencija vključuje izjeme za uporabo deklorana plus, ki niso priporočene v mnenjih odborov. Mednje spadajo uporaba navedene snovi za nadomestne dele za zunanjo električno opremo, medicinske pripomočke ter *in vitro* diagnostične medicinske pripomočke in instrumente za analizo, meritve, nadzor, spremljanje, preizkušanje, proizvodnjo in kontrolo ter za popravilo nekaterih izdelkov. Glede na to, da je količina deklorana plus, ki se uporablja v nadomestnih delih in za popravilo izdelkov, majhna, ter da je pomembno vzdrževati izdelke, ki se že uporabljajo, bi bilo treba take izjeme vključiti v Uredbo (EU) 2019/1021.
- (6) Izjeme bi morale trajati največ pet let z možnostjo podaljšanja za dodatnih pet let v skladu s členom 4(4) Konvencije. To je zlasti pomembno za izjeme pri uporabi za medicinsko slikanje ter naprave in pripomočke za radioterapijo, za katere sta odbora v svojih mnenjih podprla obdobje sedmih oziroma desetih let. Komisija bi morala pregledati potrebo po podaljšanju posebnih izjem najpozneje do 1. aprila 2028, da bi se pripravila na konferenco pogodbenic, ki naj bi potekala maja 2029, saj se bo treba na njej odločiti o morebitnem podaljšanju posebne izjeme za to snov v skladu s Konvencijo.
- (7) Člen 3 Uredbe (EU) 2019/1021 prepoveduje proizvodnjo, dajanje v promet in uporabo snovi iz Priloge I k navedeni uredbi, in sicer samih, v zmesih ali v izdelkih. V zvezi s tem bi bilo treba pojasniti, da se izdelki, ki vsebujejo dekloran plus in se proizvajajo ali dajejo v promet na podlagi izjeme iz Priloge I k navedeni uredbi ter so se že uporabljali na datum izteka veljavnosti zadevne izjeme, lahko še naprej uporabljajo po navedenem datumu.
- (8) Poleg tega se v skladu s Sklepom SC-11/10 izjema, ki zajema dajanje v promet in uporabo deklorana plus za nadomestne dele za nekatera vozila, nekatere stroje, za

⁶ Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

⁷ Uredba (EU) 2018/858 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o odobritvi in tržnem nadzoru motornih vozil in njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila, spremembi uredb (ES) št. 715/2007 in (ES) št. 595/2009 ter razveljavitvi Direktive 2007/46/ES (UL L 151, 14.6.2018, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/858/oj>).

⁸ Uredba (EU) št. 167/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. februarja 2013 o odobritvi in tržnem nadzoru kmetijskih in gozdarskih vozil (UL L 60, 2.3.2013, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/167/oj>).

⁹ Uredba (EU) št. 168/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2013 o odobritvi in tržnem nadzoru dvo- ali trikolesnih vozil in štirikolesnikov (UL L 60, 2.3.2013, str. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/168/oj>).

pomorsko, vrtno, gozdarsko in zunanjo električno opremo, za letalstvo, vesolje in obrambo ter za nekatere instrumente, odobri do konca življenjske dobe zadevnega izdelka ali do 31. decembra 2043, kar nastopi prej, ali v primeru nadomestnih delov za medicinske pripomočke ter *in vitro* diagnostične medicinske pripomočke do konca življenjske dobe zadevnega izdelka. Življenjska doba proizvodov, ki se uporabljajo za obrambne, letalske in vesoljske namene, lahko traja še po letu 2043. Dajanje v promet in uporabo nadomestnih delov za takšne namene, ki so prisotni na ozemlju Unije do vključno datuma izteka veljavnosti zadevne izjeme, bi bilo zato treba dovoliti celo po navedenem datumu.

- (9) Da bi se v Uniji izboljšali uporaba in izvrševanje člena 3(1) Uredbe (EU) 2019/1021, bi bilo treba določiti mejno vrednost za dekloran plus, ki se pojavi kot nenamerna sled onesnaževala v snoveh, zmeseh in izdelkih.
- (10) Glede na to, da morajo laboratoriji izboljšati natančnost analize ter zagotoviti enotno in ustrezno uporabo analiznih metod, bi bilo treba mejno vrednost nenamernih sledi onesnaževala določiti na 1 000 mg/kg. 30 mesecev po začetku veljavnosti te uredbe bi morala biti navedena mejna vrednost 1 mg/kg.
- (11) Uredbo (EU) 2019/1021 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) 2019/1021 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15.5.2025

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN